



# L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES INFORMA



## Consells de seguretat a seguir durant el correfoc de Sant Joan, divendres 23 de juny

Durant la celebració del correfoc de Sant Joan, el proper divendres 23 de juny, cal que les persones participants, veïnat i comerciants segueixin els consells de seguretat següents:

Per a les persones participants:

- Portar roba de cotó, preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
- Portar un barret amb ales que cobreixi tot el cap i tapar-se el clatell amb un mocador de cotó.
- Protegir-se els ulls.
- Portar calçat adequat (esportiu, de muntanya, etc.).
- Tenir cura de tapar-se les orelles per disminuir els sorolls de les explosions pirotècniques.
- No demanar aigua al veïnat.
- Obeir les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat.
- Queda prohibit portar productes pirotècnics particulars, havent d'utilitzar únicament els preparats per la organització.
- Respectar les figures de foc, les persones que les porten i els músics.
- Adoptar una actitud correcta amb la colla de diables i no obstaculitzar el pas ni fer-los caure.
- Seguir en tot moment les indicacions dels diables.
- Assabentar-se abans de l'inici del recorregut del correfoc i dels punts d'assistència sanitària.
- En el cas de sofrir cremades, dirigir-se immediatament als punts d'assistència sanitària.
- En cas de perill, seguir les instruccions dels diables.

Per al veïnat i el comerç:

- Retirar tots els vehicles dels carrers de l'itinerari.
- Abaixar els portals metàl·lics o persianes en els edificis que en disposin.
- Protegir els vidres de les finestres, portes i aparadors amb cartrons gruixuts.
- Enrotllar tots els tendals exteriors dels habitatges i locals.
- No llançar aigua a les persones participants ni al públic del correfoc per la perillositat que representa.
- Retirar de la via pública qualsevol objecte que pugui dificultar el pas d'actors, organitzadors i participants al correfoc.

El correfoc se celebrarà divendres 23 de juny, **a les 9.15 de la nit**. El recorregut és el següent: jardins del Casal de Cultura Robert Brillas, Jacint Verdaguer, Santiago Rusiñol, Eduard Toldrà i pista vermella del parc Pou d'en Fèlix.



# L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES INFORMA



## Consejos de seguridad a seguir durante el 'correfoc' de Sant Joan, el viernes 23 de junio

Durante la celebración del *correfoc* de Sant Joan, el próximo viernes 23 de junio, es necesario que las personas participantes, vecindario y comerciantes sigan los consejos de seguridad siguientes:

Para las personas participantes:

- Llevar ropa de algodón, preferiblemente vieja, con mangas y pantalones largos.
- Llevar un gorro con alas que cubra toda la cabeza y taparse el cogote con un pañuelo de algodón.
- Protegerse los ojos.
- Llevar calzado adecuado (deportivo, de montaña...).
- Tener precaución de taparse las orejas para disminuir el ruido de las explosiones pirotécnicas.
- No pedir agua al vecindario.
- Obedecer las indicaciones de los servicios de orden público y de sanidad.
- Queda prohibido llevar productos pirotécnicos particulares. Se deben utilizar únicamente los preparados por la organización.
- Respetar las figuras de fuego, a las personas que las llevan y a los músicos.
- Adoptar una actitud correcta con los diablos y no obstaculizarles el paso ni hacerles caer.
- Seguir en todo momento las indicaciones de los diablos.
- Conocer, antes de su inicio, el recorrido del *correfoc* y los puntos de asistencia sanitaria.
- En el caso de sufrir quemadas, dirigirse inmediatamente a los puntos de asistencia sanitaria
- En caso de peligro, seguir las instrucciones de los diablos.

Para vecindario y comerciantes:

- Retirar todos los vehículos de las calles del itinerario.
- Bajar las puertas metálicas o persianas en los edificios que dispongan de ellas.
- Proteger los vidrios de las ventanas, puertas y escaparates con cartones con grosor.
- Enrollar todos los toldos exteriores de las viviendas y locales.
- No lanzar agua a las personas participantes ni al público del *correfoc* por la peligrosidad que representa.
- Retirar de la vía pública cualquier objeto que pueda dificultar el paso de los actores, organizadores y participantes en el *correfoc*.

El 'correfoc' se celebrará el viernes 23 de junio, **a las 9.15 de la noche**. El recorrido es el siguiente: jardines del Casal de Cultura Robert Brillas, Jacint Verdaguer, Santiago Rusiñol, Eduard Toldrà y pista roja del parque Pou d'en Fèlix.